

Konformitätserklärung / Declaration of Conformity / Déclaration de Conformité

nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU
 according to the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU
 selon la Directive des Équipements Sous Pression 2014/68/UE

**Hersteller:****Manufacturer:****Fabricant :**

W. Bälz & Sohn GmbH & Co., Koepffstraße 5, D - 74076 Heilbronn

Hiermit erklären wir, dass die nachstehend aufgeführte Armatur die Sicherheitsanforderungen der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU erfüllt.

We hereby declare that the product described below complies with the safety requirements of the European Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.

Par la présente, nous déclarons que l'équipement spécifié ci-après remplit les exigences de sécurité de la Directive européenne des Équipements Sous Pression 2014/68/UE.

Produktbezeichnung:

Dampf-Kühl- und Reduzier-Jetomat

Name of product:

steam-desuperheater-Jetomat

Description du produit :

désurchauffeur vapeur Jetomat

baelz 591

DN 65-100, PN 16: PS max. 12,3 bar/240°C – 16 bar/50°C

DN 50-80, PN 25: PS max. 19,3 bar/240°C – 25 bar/50°C

DN 40-65, PN 40: Ps max. 30,9 bar/240°C – 40 bar/50°C

Normen bzw. techn. Spezifikationen:

Applied harmonized standards or normative documents:

Normes et spécifications techniques appliquées :

AD 2000-Regelwerk**DIN EN ISO 12100** (Sicherheit für Maschinen)**AD 2000-Regelwerk****DIN EN ISO 12100** (Safety of Machinery)**AD 2000-Regelwerk****DIN EN ISO 12100** (Sécurité des Machines)

Geeignet für: Fluidgruppe 2

Suitable for: Fluid group 2

Prévu pour : Fluides groupe 2

Konformitätsbewertungsverfahren: Kategorie I, Modul A

Conformity assessment procedure: Category I, Module A

Procédure d'évaluation de la conformité : Catégorie I, Module A

Name und Anschrift der zulassenden und überwachenden, notifizierten Stelle:

Name and address of the authorizing and monitoring notified body:

Nom et adresse de l'organisme d'admission et de contrôle notifié :

TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstr. 199, D - 80686 München

Nummer der notifizierten Stelle:

Identification no.:

N° de l'organisme notifié :

W. Bälz & Sohn GmbH & Co.
Florian Bälz

(Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist daher auch ohne Unterschrift gültig.)

(This document was generated electronically and is valid without signature.)

Heilbronn, 01.10.2019
(Ce document a été généré par ordinateur et est juridiquement valide même en l'absence de signature.)

Technische Änderungen vorbehalten
 Rights reserved to make technical changes
 Sous réserve de modifications techniques

Urheberschutz ISO 16016 beachten
 Observe copyright protection ISO 16016
 Respecter le droit de reproduction réservé ISO 16016

W. Bälz & Sohn GmbH & Co.
Telephone +49 (0)7131 1500 0

Koepffstrasse 5
Telefax +49 (0)7131 1500 21

74076 Heilbronn
www.baelz.de

Germany
mail@baelz.de